

# مرگ یاری

ط

انتشارات هیلاد: ۱۱۴

---

سرشناسه: توسلی، تکتم، ۱۳۵۷ -  
عنوان و نام پدیدآور: مرگباری/تکتم توسلی.  
مشخصات نشر: تهران: هیلا، ۱۴۰۱.  
مشخصات ظاهري: ۲۰۷ ص.  
شابک: ۹۷۸\_۶۶۶۲\_۳۱\_۴-۶۶۶۲\_۳۱.  
وضعیت فهرستنویسی: فیبا  
موضوع: داستان‌های کوتاه فارسی -- قرن ۱۴  
موضوع: Short stories, Persian -- 20th century  
رده‌بندی کنگره: PIR ۷۹۹۴  
رده‌بندی دیوبی: ۸۷۳/۶۲  
شماره کتاب‌شناسی ملی: ۸۷۶۴۷۰۱

---

# هرگز یاری

تکتم تو سلی

انتشارات هیلا

تهران، ۱۴۰۱



تهران، خیابان انقلاب، خیابان منیری جاوید،  
کوچه مبین، شماره ۴، تلفن ۰۵۸ ۵۲ ۴۰ ۶۶

ویرایش، آماده‌سازی و امور فنی:  
**تحریریه انتشارات ققنوس**

\* \* \*

تکتم توسلی

مرگ‌یاری

چاپ اول

۵۵۰ نسخه

۱۴۰۱

چاپ پارمیدا

حق چاپ محفوظ است

شابک: ۹۷۸-۳۱-۶۶۶۲-۶۲۲-۹۷۸

ISBN: 978- 622 - 6662 - 31 - 4

[www.hilla.qoqnoos.ir](http://www.hilla.qoqnoos.ir)

*Printed in Iran*

چه کسی باورش می‌شد که جنایت آن  
نیست که دیگران را به کشتن ندهد،  
بلکه آن است که خود کشته نشود.

آلبر کامو/سقوط



## روز نخست / شنبه / نگار / صبح

کسی پنجره اتاق را باز کرده و پرده را کنار زده. ملافه نازک را می‌کشم روی چشم‌ها و سرم. از جایی بوی رنگ می‌آید. امروز هم با سردرد بیدار شده‌ام. تا چند ساعت دیگر درد از همهٔ عضلات خودش را بالا می‌کشد و شبیهٔ تهوعی کشدار توی گلویم می‌ماسد. کار باباست. همیشه بعد از باران همهٔ پنجره‌ها را باز می‌کند تا هوای خانه عوض شود. کاری ندارد بهار است یا پاییز یا روزهای آخر اسفند.

خدوم را بین لحاف می‌بیچم و بر می‌گردم به پهلوی راست. این طوری درد کمتر می‌شود. باید بروم دستشویی. اگر امروز هم نروم سرکار واقعاً نمی‌دانم چه جوابی باید به صالحی بدhem. نمی‌فهمد. انگارنه انگار که خودش هم زن است. فکر کنم او هم مثل مامان دیگر یائسه شده. مدام خودش را توی کافه با برگه‌های مینو باد می‌زنند. شایان می‌گفت: «بیا براش یه بادبرن کادو بخریم. خراب شده‌ن این منوها بس که توی دست‌های عرق‌کرده‌ش این طرف و اوون طرف شده‌ن».

کسی از بیرون اتاق صدایم می‌زند. ملافه را از روی چشم‌هایم عقب می‌کشم. نور خورشید اریب از توری رد شده و روی لحافم سایه‌ای ظریف انداخته. می‌گذارم بیشتر صدایم کنند. نای جواب دادن ندارم. می‌دانم حالا یکی شان در را باز می‌کند و می‌آید تو و ساعت را اعلام

می‌کند. آن هم نه درست. همیشه یک ساعت جلوتر. دست می‌برم و گوشی را از کنار تخت برمی‌دارم تا قبل از اعلام ساعت جعلی ساعت واقعی را بدانم.

«پایا نمی‌شی؟ کله ظهره. چقدر می‌خوابی؟»

کله ظهر را پیش‌بینی نکرده بودم. از ساعت ده تا یک می‌شود کله ظهر. فرقی ندارد کدام ساعت باشد. گوشی را روشن می‌کنم و برای پدرام یک قلب می‌فرستم با یک کله زرد که با نگاهی ملتمس بالا را نگاه می‌کند. آخ که اگر امروز هم جای من برود دیگر هیچ‌چیز از خدا نمی‌خواهم. فوری جواب می‌دهد: «واقعاً نمی‌تونم نگارجان، روز آخرمه. کلی کار دارم.»

یکی نداند فکر می‌کند فردا صبح می‌خواهد برود سریازی که روز آخرش است. می‌خواهم بابت دیروز تشکر کنم، ولی از جواب امروزش کفری شده‌ام. حالا خوب شد هنوز چیزی نگفته بودم. می‌نویسم: «نه بابا، فقط می‌خواستم بابت دیروز تشکر کنم. به کارت برس.»

اصلاً مسکن‌ها را برای چنین روزهایی اختراع کرده‌اند. بابا می‌گوید: «بیچاره، کبدت از کار می‌افته الکی فِرت‌فترت مسکن می‌خوری.» بابا هیچ‌چیز از درد نمی‌داند. کبد هم اگر کبد من باشد باید بگیرد خودش را با مسکن‌ها وفق دهد. اگر قرار باشد آدم این‌همه درد را تحمل کند که دیگر اسمش زندگی نیست. بعضی دردها را باید زود کُشت و گرنم کم کم آدم را سر می‌کنند. آن وقت است که دیگر هیچ دردی نمی‌تواند آدم را از جایش بلند کند.

پدرام گفت: «یه ترم یکی از استادها سر کلاس از بچه‌ها پرسید آرزوتون چیه؟»

گفتم: «خب آرزو شون چی بود؟»

گفت: «باورت می شه هیچ کس آرزویی نداشت که بشه اسمش رو گذاشت آرزو؟ همه می گفتن موفق بشیم، پولدار بشیم. هیچ کس حتی اسم یه ماشین آخرین سیستم رو هم نیاورد. فقط پول و موفقیتی که هیچ کدوم نمی دونستن چطور به دست می آد.»

گفتم: «خب معلومه پول رو برای چی می خواسته‌ن. پول قدرت می آره. با پول و قدرت هم همه کارها خیلی زود راه می افته. توی هیچ صفحی نمی مونی. همه کارها خیلی زود و به بهترین حالت انجام می شه.»

گفت: «همه همین فکر رو می کنن که اوضاع اینه.»

گفتم: «تو خوبی بابا، جنتلمن. حالا آرزوی خودت چی بود با کلاس؟» یاد نمی آید چی گفت. مامان بلند صدایم می زند: «إنگ، بیا یه چیزی بخور. امروز نمی خوای بربی سر کار؟»

فقط یک روز نرفتم سر کار چرا همه مدام تکرار می کنند «امروز هم». حس می کنم یک ماه است توی خانه خوابیده‌ام. پایم را از زیر لحاف می کشم بیرون، سرما شبیه پرنده‌ای بال می زند و دور ساق پایم را می گیرد.

سرم را می گیرم سمت در اتاق جوری که صدایم بیرون بزنند. می گوییم: «اجازه هست من پنجره اتاق خودم رو ببندم؟ دارم یخ می زنم.»

صدایی نمی آید. پنجره را محکم چفت می کنم. کسی توی حال نیست. می روم سمت دستشویی. پشم عرق کرده و بلوز و کش شلوار به آن چسبیده. باز عق می زنم. باید برگردم اتاق و لباس تمیز بردارم.

هیچ وقت پیش نیامده بود پدرام بگوید نه، نمی توانم. آن شبی که تلفن زدم و گفتم خودش را برساند ساعت ازدوازده هم گذشته بود. اگر نمی آمد آبرویم رفته بود. همیشه برای همه وقت داشت، چرا امروز گفت نه؟ چند شب پیش خیلی خسته بود، حرف نمی زد، مدام تاس می ریخت روی میز. قهوه‌اش را بر عکس همیشه تلخ سفارش داد، بدون شیر، اسپرسو دوبل. چطور می توانست همچین چیزی را بخورد. مزه زهرمار

می‌دهد. قهقهه را که بردم گفت: «باورت می‌شه یه هفته‌ست که جفت‌شیش نمی‌آرم؟» گفتم: «جفت‌شیش به چه دردت می‌خوره وقتی اصلاً سر هیچ بازی‌ای نیستی؟»

قرص ژله‌ای قرمز را می‌اندازم توى دهانم و باقی چای سردشده را رویش سر می‌کشم. مامان تابه املت را از روی گاز برمی‌دارد و می‌گذارد روی دستمال پارچه‌ای چهارتایی که از قبل گذاشته است روی میز.

«این رو بخور که ناهارتم بشه. اون‌جا که مثل آدم غذا نمی‌خورین.»  
به کوبیسم زرده و سفیده و قرمزی گوجه‌ها توى تابه نگاه می‌کنم.  
حالم را به هم می‌زنند. خودم هم می‌دانم توى کافه درست غذا نمی‌خوریم. انگار کافه برای نشستن و غذا خوردن ما نیست. فوقش اگر بشود چای و قهقهه‌ای خورد. همیشه بیکار نشسته‌ایم، ولی تا هوس کنیم برای خودمان چیزی درست کنیم و بخوریم مشتری می‌آید و لقمه‌ها آن‌قدر می‌مانند تا سرد شوند و از دهان بیغتنند.

«می‌شه نخورم؟»

«نخیر. مگه نمی‌گی درد داری؟ اینا همه‌ش از ضعفه. اگه درست و حسابی غذا بخوری هر ماه به این روز نمی‌افتبسی.»  
بابا می‌رود توى اتاق و در را می‌بندد. می‌آید بیرون و دوباره در را می‌بندد. دوباره می‌رود توى اتاق و در را می‌بندد. انگار بخواهد عکس رادیولوژی بگیرد و مواظب اشعه‌ها باشد. مامان بلند می‌گوید: «چی‌کار می‌کنی هی صدای اون در رو درمی‌آری؟»

صدای بابا خفه از پشت در می‌آید: «مگه نمی‌گین سردتونه؟ اختیار هوای اتاق خودم رو هم ندارم؟»

من و مامان به هم لبخند می‌زنیم. خواسته‌های کوچک روی مخ بابا مثل زنبوری است که با وجود صدای زیادش چیزی بیشتر از یک شاخه

گل نمی خواهد. پیش خودم فکر می کنم بد نیست امروز بارانی زردم را بپوشم. همان که وقتی می پوشم بچه ها می گویند شبیه زنبور می شوم.

راهرو بوی تند رنگ می دهد و صدای کارگرهایی که بلندبلند با هم حرف می زنند توی آن پیچیده. زیانشان را نمی فهمم. نمی دانم کجا باید. فقط فکر می کنم تمام سوپری ها، تمام گچ کارها و تمام میوه فروش ها و رنگ کارها زیان مخصوص به خودشان را دارند. انگار یک نفر از هر قوم برای همه شان تعیین تکلیف کرده باشد. شاید هم یکی رفته توی یک شغل و موفق شده، بعد همه شهر گفته اند کار خوب همین است. توی شهر مادر و پدر من اما انگار همه فکر می کنند فقط دکترها و مهندس ها موفق می شوند و باقی آدم ها در هر صورت باید خدمتگزار آن ها باشند. بابا اصرار داشت مهندسی پزشکی قبول شوم. فکر کنم می خواست با یک تیر دو نشان بزنند. من اما برای خودم خیلی آرزو دارم که مهندسی پزشکی هیچ جایش نیست. اول و آخرش یک روز می روم از اینجا. کجا باش مهم نیست، فقط یک جایی توی دنیا باشد که بزرگ تر هایش مدام از کوچک تر هایش نخواهند همانی بشوند که آن ها می خواهند. همانی که حتی خودشان هم نتوانسته اند باشند.

می زنم بیرون. هوای خنک و باران زده تمام بوهای تند را از سرم می پراند. دلم می خواهد تا جایی که می توانم پیاده بروم. نیم ساعت وقت دارم خودم را به کافه برسانم. از کنار دیوار کوچه می روم سمت خیابان اصلی. مرد جوانی از کنارم رد می شود. «زنبور کی بودی تو؟»



## روز نخست / شنبه / فریده / عصر

شیر آب را می‌بندد و توی آینه به موهایی نگاه می‌کند که کم‌کم دارند از پوست سر بیرون می‌زنند و کنار موهای دیگر می‌نشینند. صورتش پر شده از لکه ریز قهوه‌ای و نارنجی. موهایش نقره‌ای رنگ و پُر شبیه گندم‌هایی که برای هفت‌سین کاشته درآمده‌اند. صورتش یکدست صاف شده. انگار پوست شیشه‌ای اش را سفت کشیده باشند روی آن، طوری که چین و چروک‌هایش همه ریخته باشند.

از حمام آمده بود و داشت خودش را توی آینه نگاه می‌کرد، با آن موهای کوتاه تا روی گردن انگار آدم جدیدی شده بود. آدمی که شکلش را دوست نداشت. سرش را کج کرد و نیمی از بدنش را انداخت سمت آینه. دستش را بالا برد و گرفت زیر موهای بلندی که دیگر شبیه موهای او نبودند. چند بار دستش را بالا و پایین برد. حفره‌ای کنار سینه‌اش خالی و پر می‌شد.

گفت: «السا، السا، بیا.»

«چی شده باز؟ به خدا دوباره بلند می‌شه موهات. اون بدیخت که از قصد نسوزوند موهات رو.»

«نه، بیا این رو نگاه کن.»

«چی رو؟»

«این گودی‌ای که می‌افته زیر سینه‌م به نظرت طبیعیه؟»  
 «ببینم... نه، فکر نکنم. برو دکتر خب.»

با آب مانده توی دست‌ها، صورتش را خیس می‌کند و ابروهایی را که نیست بالا می‌زند. از دستشویی می‌آید بیرون و تکیه می‌دهد به ستون گچی بین سالن. السا در کابینت‌ها را بازو بسته می‌کند و به هم می‌زند.  
 «می‌ری سرتپه؟ ته یخچال یه خورده غذای مونده هست اون رو هم ببر.»  
 السا در یخچال را باز می‌کند.

«نه، تپه کجا بود. چهارشنبه‌ها می‌رم اون‌جا. اونم اگه برم.»  
 «پس چی می‌خوای؟»

«یه چیزی می‌خوام بخورم ته دلم رو بگیره.»  
 می‌نشینند روی کاناپه دونفره و پاهایش را بالا می‌کشد. به دستمال سر نگاه می‌کند که افتاده بین شکاف میل. دستمال را بیرون می‌کشد، تا می‌کند و می‌گذارد روی میز عسلی کنار کتاب دعايش.  
 «قرار داری شب؟ می‌خوای یه چیزی قبلش بخوری اون‌جا شیک جلوه کنی؟»

السا قابلمه کوچک سبز را از پشت کیسه‌های دارو بیرون می‌کشد و می‌گذارد روی کانتر.

«فریده، این رو می‌خوای بخوری یا من بخورم؟»  
 تکیه می‌دهد به پشتی میل و پتو را تا بالای آرنج‌هایش بالا می‌کشد.  
 «نه، بخور. فقط تو ماکرو گرمش کن.»

«نترس. قابلمه محبوبت رو خراب نمی‌کنم. چند ساله داری‌ش؟»  
 «نمی‌دونم. خیلی ساله. شاید همسن این عکسه باشه.»  
 جوان بود و با اندامی کشیده میان تابلوی روی دیوار می‌رقصید.  
 موهای سیاهش تا روی کمرش تاب خورده بود. پایین عکس سر چند مرد

پیدا بود که برایش دست می‌زدند. پیراهن سیاه رنگی به تن داشت که دامنش با تورهای پهن عنابی مثل موجی بلند تاب خورده و بالا رفته بود. طوری دست‌هایش را چرخانده و بالا برده بود انگار دنیا بین انگشت‌هایش می‌گردد.

رنگ عکس کمی پریده و بعضی از جاهای آن به شیشه چسبیده بود. هر دو نگاهشان را از عکس روی دیوار می‌گیرند و به هم نگاه می‌کنند. السا نگاهش را بین قابلمه سبز و عکس روی دیوار او می‌گرداند. «این رو هم هنوز خیلی دوست داری؟ عجیبه برام با این‌همه تغییر هنوز این عکس رو دوست داری.»

«چی ش عجیبه؟ خب هر دو تاشون منم. چه اون، چه اینی که الان زیر پتو جمع شده.»

السا با قابلمه سبز می‌آید و رویه‌رویش روی مبل تکی زرد می‌نشیند. فریده نگاهش می‌کند و چیزی نمی‌گوید. «چیه خب؟ سرد می‌خورم. تهشم که دیگه تغلون نداره بگی خراب می‌شه با قاشق.»

«من حرفی زدم؟»

«نه قربونت برم. تو یه نگاه به من بکنی من همه حرفات رو می‌خونم. خوب شدی دیگه‌ها. جدول حل می‌کنی. فیلم می‌بینی. جدیداً که متحول شده‌ای، دعا هم می‌خونی.»

«چیه؟ الان ناراحتی؟»

«نفرمایید. من که دارم حال می‌کنم می‌بینم مامان خوشگلم این‌قده شیرین داره نگام می‌کنه. قابلمه‌شم الان می‌شورم می‌ذارم سر جاش.»

دکتر سرش پایین بود و توی پرونده‌اش تندتند می‌نوشت. پرسید: «سیگار؟» فریده چیزی نگفت و لبخند نصفه‌نیمه‌ای زد.

دکتر سرش را بلند کرد. «لازم نیست جواب بدین بوش تا اینجا می‌آد.» بعد دوباره سرش را انداخت روی پرونده و دستش را طرف السا گرفت. «البته بوی عطر شما هم تا اینجا می‌آد.» السا لبخند زد. فریده خودش را روی صندلی جایه‌جا کرد. الكل را نپرسیده بود. نفهمید دکتر بوی آن را هم شنیده یا نه، ولی گفت: «اگه می‌خواهی زنده بموئی نباید لب به سیگار و الكل بزنی.»

بعد از ظهر که برگشتند خانه رفت توی بالکن. یک نخ سیگار از پاکتی که صبح خریده بود برداشت. هر پکی که به سیگار می‌زد چشم‌هایش را می‌بست، انگار بخواهد حجم دود را توی ریه‌اش حس کند. بعد السا را صدا زد: «السا، نگاه کن! این آخرین سیگاریه که دست من می‌بینی.» و روی لبه سیمانی بالکن خاموشش کرد. از بالکن دولاشد و رفتگری را که جارو می‌کشید صدا زد: «عمو، سیگاری ای شما؟» و باقی بسته را برایش پرت کرد.

فریده با همه مادرهای دیگر فرق داشت. السا که کوچک بود اجازه می‌داد کفشهای پاشنه‌بلندش را بپوشد و برای خودش با شال‌های رنگی لباس شب کوتاه درست کند. با هم توی خانه می‌رقصیدند. ادابازی درمی‌آوردن و از دیدن خودشان توی آینه لذت می‌بردند.

از آن مادر و دخترهایی نبودند که برای آینده‌شان برنامه داشته باشند. پول درمی‌آوردن، خرج می‌کردن، دوباره کار می‌کردن. پول درمی‌آوردن تا خرج کنند و همیشه یک قدم از مخارجشان عقب بودند. فریده می‌گفت: «معلوم است از تخم و ترکه خودم هستی.» شده بودند از آن مادر و دخترهایی که مردها دنبالشان بودند و زن‌ها ازشان فراری. انگار مريضي واگيرداري داشتند که خودشان متوجهش نبودند.

فریده گفت: « فقط گفتم رو شعله نذارش، چون تهش می‌سوze. و گرنه اينم

یه قابلمه سمت مثل همه قابلمه‌ها. حالا گیریم عمرش یه خورده بیشتر باشه. مهم اینه که خدا آخر و عاقبت آدم رو به خیر کنه.»

السا آخرین قاشق لوپیاپلوی سرد را می‌گذارد توی دهانش و با دهان پر رو به فریده می‌گوید: «الآن این تیکه بود دیگه؟»

فریده کتاب دعا را از روی عسلی برمی‌دارد و ورق می‌زند.  
«نه. چه تیکه‌ای؟ تو اگه می‌خواستی حرف من رو گوش کنی که تا حالا صد بار کرده بودی. برای چی باید تیکه بندازم؟»  
«آخه ول که نمی‌کنی. تا می‌فهمی من می‌خوم باهاش برم بیرون گیر می‌دی.»

چشم از کتاب برمی‌دارد و به صورت السا خیره می‌شود.  
«من هزار بار گفته‌م با هرکس می‌خوای بگرد، من کاری ندارم، ولی طرف مرد زندار نرو.»

السا قابلمه به دست می‌رود سمت کانتر. «خب به من چه. هر کی دستش به دهننش می‌رسه زن و بچه داره. برم دوباره با یه گدا گودوله دو ماہ بگردم به جایی نرسم خوبه؟ همین خودت صد بار نگفتی با یکی بگرد که سرش به تنش بیزره.»  
«الآن با ایشون به جای خاصی رسیده‌ای؟»

«حالا همین که هست خوبه. همین که آدم رو می‌بره یه رستوران حسابی و منم می‌تونم دست بذارم روی هر چیزی و نگران پولش نباشم خوبه.»  
«لذید بدید که بارتون نیاوردهم، خوبه هر چند وقت یه بار خودم دستتون رو می‌گرفتم می‌بردم بالای شهر که همه‌چی رو ببینیم. که دنبال چیزای خوب باشین. من جوری بارت نیاوردهم که بشی دزد زندگی یکی دیگه.»

السا شیر آب را باز می‌کند و می‌گیرد روی قابلمه سبز.  
«یکی دیگه اگه عرضه داشت خودش بایست زندگی خودش رو جمع

می‌کرد که شوهرش این ور و اوون ور دنبال این و اوون موس موس نکنه. من نه، یکی دیگه. مگه سوزه کم می‌آد حالا؟»

فریده خیره می‌شود روی یک کلمه، ولی نمی‌تواند بخواندش.  
«خوبه بلدی با وجود این خودت کنار بیای. برو هر غلطی می‌خوای بکن.  
من که حرفم رو زدم.»

«الآن این یعنی دیگه فردا پس فردا یه تیکه جدید نمی‌ندازی؟ اصلاً من می‌رم تو اتفاق می‌خوابم. گوشی م رو هم می‌ذارم اینجا. زنگ زد، خودت جوابش رو بده. اگه خودش دیگه پیله نکرد رفت پی زندگی‌ش، من بی‌شرفم اگه برم طرفش.»

«خوبه، برووووو. برو این فیلم‌ها رو برا یکی بازی کن که خودش ختم روزگار نبوده. تو می‌خوای الآن سر من رو شیره بمالي؟!»  
السا از پشت کانتر می‌آید طرفش. «چه شیره‌ای؟ می‌گم خودش گیر داده.  
باور نمی‌کنی، می‌گم خودت ردش کن بره، بین من پیگیرش می‌شم یا نه.  
«برو این اداحا رو درنیار.»

«باز می‌گه ادا. باباجان، من می‌گم شبیه من تو خیابون ریخته. من نه، یکی دیگه. منظورم اینه که من نباشم مطمئن باش برنمی‌گرده سر زندگی‌ش به زن و بچه‌ش بگه چرا من قدر شما رو ندونستم.»  
فریده کتاب را می‌بندد و عینک را از چشم برمه دارد. عینک صدایی می‌دهد و از گردنش آویزان می‌شود.

«من اگه بخوام دخترم شبیه او نمایی که تو خیابون ریخته‌ن نباشه باید چی کار کنم؟»

السا می‌ایستد جلوش رو به روی کانپه. سر فریده را می‌گیرد توی بغلش. دست می‌کشد روی موهای تازه‌رسته‌اش.  
«اصلاً حواس‌ت هست چند وقته هیچی برام نخونده‌ای؟ خودت رو زده‌ای به مریضی، دیگه هیچ کاری برام نمی‌کنی. خب کم‌کاری از خودت‌ه

قربونت برم. باید قول بدی زودتر خوب بشی، بری برام از یه پسر خوشگل و خوش تیپ و پولدار خواستگاری کنی. چیزی نمی‌گوید. «جونم مامان خوشگلم، که شبیه پسرای شیطون شده قیافه شن..».

می‌خندد. «اون وقت نظر اون شرط نیست؟»  
«اون می‌پسنده. تو برو.»

سرش را از بغل السا جدا می‌کند و پلک‌هایش را محکم روی هم فشار می‌دهد، جوری که ته‌مانده اشکی را که نمی‌داند برای چه تویی چشم‌هایش جمع شده بریزد بیرون.  
«رفتی بیرون سه تا ماهی قرمز هم بگیر.»  
«زود نیست؟ نمیرن تا عید؟»



## روز نخست / شنبه / نگار / عصر

می‌نشینم روی یکی از صندلی‌های لهستانی حیاط و روی شکم خم می‌شوم. دو تا نیمکت و سطح حیاط هنوز از باران خیس است و یک طرف چتر خیمه‌ای ته حیاط آب جمع شده. دو تا از میزها پر است. سفارش‌ها را زده‌ایم. از خانم صالحی اجازه گرفته‌ام چند دقیقه بنشینم. خدا خدا می‌کنم که نیم ساعتی مشتری نیاید.

خانم صالحی می‌آید توی حیاط بالای سرم می‌ایستد. امروز برعکس همیشه سردش شده. ژاکت بدرنگی روی مانتواش پوشیده و شالش مثل همیشه کج روی سرشن نشسته. «چیزی خورده‌ای؟»  
«بله. صباحانه املت خوردهم. مسکنم خوردهم‌ها. نمی‌دونم چرا خوب نمی‌شم.»

«خوب می‌شی. اگه دلت خواست یه چای‌نبات بخور. راستی اینا رو بگیر.»

مشتش را جلوی صورتم باز می‌کند. تاس‌های پدرام روی دو انگشت وسطِ دستش روی هم افتاده‌اند.  
«مال دوستته. دیروز جاگذاشت.»

TAS‌ها را می‌گیرم و با سرانگشت‌هایم آرام می‌گذارم روی میز. خانم پناهی انگشت می‌کشد روی تاس‌ها: «خیلی بامزه‌ن.» بعد می‌رود سمت میز خودش گوشۀ کانتر.

شنبه‌ها خلوت است. خصوصاً حالا که آخر سال است و مردم هزار کار دارند برای انجام دادن. پسر و دختر میز انتهای حیاط رو به روی هم نشسته‌اند و آنقدر روی میز طرف هم خم شده‌اند که سرshan به هم می‌رسد. هیچ وقت نشده بود این قدر سرم به کسی نزدیک باشد.

به پدرام پیام می‌دهم: «دیشب تاس‌هات رو توی کافه جا گذاشته‌ای.» خیلی سریع جواب می‌دهد: «عیب نداره مال خودت.»

همیشه فکر می‌کردم این تاس‌ها به جانش بسته است، اما حالا به همین راحتی می‌گوید مال تو. ابروهایم را بالا می‌دهم. نگاهم جایی روی آجرهای تازه بندکشی شده حیاط می‌ماند. تاس‌ها را بر می‌دارم و کمی بالا می‌اندازم و دوباره توی مشت جمع می‌کنم. تاس‌هایش خیلی خاص‌اند. به نظر فلزی می‌رسند، ولی وقتی پرتشان می‌کنم روی میز صدای خفهٔ قشنگی دارند که از شنیدن آن خسته نمی‌شوی. به گمانم گفت کسی برایش از خارج آورده. دایی، عمومی چیزی. چه فرقی می‌کند. حالا که مال من است. بخواهد هم پسش نمی‌دهم. سند دارم که گفته مال تو. از روی پیامکش اسکرین‌شات می‌گیرم شاید بعداً پیشمان شود.

شایان یک لیوان چای ریخته و می‌آید کنارم می‌نشیند. مدام دماغش را بالا می‌کشد. حساسیتش عود کرده و به فین‌فین افتاده.

«تاس‌های پدرامه؟ دیروز ندیدم دستش! جا گذاشته؟»

«از الان دیگه تاس‌های منه.»

«چی شده مگه؟»

چشم‌هایم را درشت می‌کنم و لبخند کشداری می‌زنم. «هیچی به ش پیام دادم تاس‌هات رو جا گذاشته‌ای. گفت: نمی‌خوام. مال خودت.»

«چه عجیب! کار خاصی براش کردۀ‌ای؟»

سر می‌گردانم سمتش و صورت‌م را جمع می‌کنم. «نخیرررر.»

شایان سرش را می‌آورد نزدیک گوشم. «صالحی این‌قدر خوشش

او مده بود از پدرام. می‌گفت نیومده جای همه‌چی رو یاد گرفته. با هم می‌خندیم. خندهام را می‌خورم و سرم را کج می‌کنم. «چیزی نفهمید که؟»

«نه بابا، مگه خلم. ولی این قدر دلم می‌خواست بگم بله، منم اگه دو ساعت همه آشپزخونه رو می‌گشتم یه چیزی بدم دوست دخترم بخوره مستی از سرش بپره، الآن جای همه چی رو بلد بودم.»  
«این صد بار: دوست‌پسرم نیست.»

پاکت سیگارش را از جیب اپرورش می‌کشد بیرون. «باشه نیست. محض رضای خدا تا گفتی حالم خوب نیست، دیروز جات او مد سرکار.»  
«امروز هم حالم خوب نبود ولی گفت کار دارم نمی‌تونم جات برم.»  
«انگارجان، رو پیشونی من چیز خاصی نوشته؟»  
«آره. نوشته پیله.»

با انگشت به ته پاکت سیگار کمل سفیدش ضربه می‌زند. یک نخ می‌کشد بیرون و پاکت را می‌گیرد سمت من.  
خودم را می‌کشم عقب. «نه، حالم رو به هم می‌زنه. تو هم برو بیرون بکش. دوباره یه چیزی بهت می‌گه ها.»

به دور و برش نگاه می‌کند. «کسی نیست حالا. بعدشم فضای بازه.»  
سه تا دختر جوان از راهرو رد می‌شوند و می‌آینند تو. خودم را صاف می‌کنم. سلام می‌کنم و بلند می‌شوم. شایان سیگار خاموش را از بین لب‌هایش می‌کند و می‌اندازد روی میز. «شانسم امروز ریده.»  
برمی‌گردم طرفش. «تو سفارش می‌گیری یا من برم؟»  
سیگار را بر می‌دارد و بین انگشت‌هایش می‌چرخاند. «تو سفارش بگیر. حالت خوب نیست من می‌زنم.»  
«فکر کنم نازشون زیاده، تا تصمیم بگیرن چی می‌خوان تو سیگارت رو کشیده‌ای.»

«آخ اگه لاته سفارش بدن. امروز يه دونه هم نزدهم. دستم از آرت افتاده.»

سه برگ منو برمی دارم و می روم سمت میز دخترها. هوا تاریک شده و خانم صالحی چراغ های حیاط را روشن کرده. نور ملايم زردرنگی از روی يکي از شمشادها رد شده و افتاده روی میز دخترها. می گويم: «خیلی خوش اومدين.»

يکي شان که موهای کوتاه آبی رنگی دارد برمی گردد سمت من. «بخشید، اگه می شه يه زيرسيگاري لطفاً.»

سر تکان می دهم و می روم سمت کانتر. از توى ناکباكس يك مشت قهقهه سوخته می ريزم توى يکي از زيرسيگاري ها. خانم صالحی از بالاي عينکش نگاهم می کند. «وقت کردي همه رو پر کن. همه خالی ان.» «چشم. اين رو بدم.» می روم سمت دخترها. حس می کنم شاید باید سفارش زدن را انتخاب می کردم. همه چيز بستگی به این دارد که چه چيزی انتخاب کرده باشند. زيرسيگاري را می گذارم روی میز و لبخند می زنم. همان دختر موآبی می گويد: «منتظر يکي ديگه از دوستامون هستيم. بعداً سفارش می دیم.»

دوباره لبخند می زنم و می روم کنار شایان پشت میز می نشینم.

«نگفته، صالحی شک نکرد که پدرام قبلًا اينجا بوده؟»

«نه بابا، از کجا شک كنه؟»

گفتم: «بدیخت اون شب او مده بود ثواب کنه کباب شد تا رفت.» «تقصیر خودت بود. نگفته دفعه اولته، يه جوری پایه بازی درآوردي که فکر کردیم کلاً این کارهای حالا خوبه اون که دوست پسرت نیست تا لب تر کردي خودش رو رسوند و گرنه من و فرید که اصلاً تو حال خودمون نبودیم.» «آره خدايی.»

پک عمیقی به سیگارش می‌زند. «شبیم برد رسوندت، نه؟»  
«آره. دم در واایستاد تا حالم کامل جاییاد برم تو. یعنی داشتم می‌مردم.  
دیرم شده بود. گفتم بابام کله‌م رو می‌کنه.»  
«حالا خوب شد نفهمید.»

«شانس آوردم اون شب سردرد داشت. سر شب رفته بود خوابیده  
بود. به ماما ننم گفتم کافه شلوغ بود دیر شد.»  
«خدایی عجب بگیری بود. من که حالت رو دیدم گفتم بدبخت شدیم.  
حالا صالحی می‌فهمم دیگه کلیدم دستمون نمی‌ده.»  
«کلید دستت نمی‌داد؟ هر سه تامون رو پرت می‌کرد بیرون.»  
«فریلد رو که پرت کرد بیرون.»

«اون واسه این بود که پربازی درآورد. ما بچه‌های خوبی هستیم.»  
«البته اگه اون شب رو فاکتور بگیری. بگو این پدرامه بعد از عید بیاد.  
بچه خوبیه حال می‌کنم باهاش. صالحی که می‌خواهد یکی رو بعد از عید  
بیاره. اینم که هم با تو جوره هم با من. صالحی هم خیلی خوشش اومنده.  
من می‌دونم.»

«فکر نمی‌کنم. کلاً یه جا بند نمی‌شه. بیشتر فازش دهقان  
فدا کار طوره.»

«پس چرا امروز جات نیومد؟»  
«نمی‌دونم. خودمم موندهم. تا حالا نشده بود ازش چیزی بخواه بگه نه.  
راستش حتی فرصن نداد بگم چی کارش دارم. فوری زد امروز نمی‌تونم.»  
شايان لب‌هايش را جمع می‌کند و لب پايین را می‌دهد جلو. «ا!...  
چطور؟»

توی سرم یک بار دیگر پیامک پدرام را مرور می‌کنم. «آره، عجیبه.  
گفت: «خیلی کار دارم روز آخری.»  
«یه هفته مونده که حالا.»

«همین رو بگو. عید جمعه است. بعدشم یکی نیست بگه تو سرپرست  
خانواری که شب عید سرت شلوغه؟!»  
تکیه می‌دهد و دود غلیظ را با فشار از بین لب‌هایش می‌دهد بیرون.  
«پیچونده.»

دختر جوانی از راهرو رد می‌شود. جلو حیاط می‌ایستد و چشم  
می‌گرداند. دو تا از دخترهای میز کنار دیوار برایش دست تکان می‌دهند.  
لبخند می‌زند و جلو می‌رود.  
«ایه منو دیگه ببرم؟»

سیگارش را شبیه هنرپیشه‌های آمریکایی بین دو انگشت شست و سبابه  
می‌گیرد و پک عمیقی می‌زند. «نمی‌خوادم از رو همون انتخاب می‌کنم اینم.»  
تاس‌ها را روی میز می‌چرخانم و هر دو را روی عدد شش نگه  
می‌دارم. «می‌گفت: 'چند وقت جفت‌شیش نیاوردهم.'»  
«کسی؟»  
«پدرام.»

«می‌گفتی جفت‌شیش آوردن کار هر کسی نیست.»  
«لابد خیلی می‌آورده که می‌گه چند وقته دیگه نمی‌شه.»  
«لافه.»

«اهلش نیست.»

یکی از دخترها دستش را سمت ما بلند می‌کند. شایان سیگارش را  
توی زیرسیگاری خالی خاموش می‌کند. بلند می‌شوم و می‌روم سمت میز  
دخترها. خاتم صالحی عینکش را برداشته و به پشتی میزش تکیه داده.  
مِنوها را از روی میز دخترها جمع می‌کنم. انگار جایی را فتح کرده باشم از  
دور چهار انگشتم را بالا می‌گیرم سمت شایان و لب‌هایم را به هم می‌زنم،  
جوری که بفهمد چهار تا لاته و صورتش از هم باز شود.

## روز نخست / شنبه / هوشنج / شب

دخترک می‌آید جلو. چهره‌اش آشناست. می‌گوید: «آقا، این شیرین خانومه، اینم آقا رضا شوهرش. چند ساله که با هم ازدواج کرده‌ن.» دروغ شاخدار. فکر می‌کند من خرم. خودم شیرین را دیدم که با آن مرتبه نامحرم داشت توی شهرک می‌گشت.

شیرین نگاهم می‌کند. نگاهش خواب آلود است. شبیه چشم‌های مادرش که همیشه خواب است. می‌گفت: «دیروقت که می‌آی خواب از سرم می‌پره.» خب بهتر. همیشه خواب است. صبح، عصر، شب. چشم‌های شیرین یک جوری است. اصلاً دخترک کی بود که گفت این شیرین است؟ شیرین این قدر چاق بود؟

مرده را که می‌گوید یک بار دیده‌ام. با یک پسر جوان‌تر از خودش آمده بود این‌جا. چند کیسه دستیش بود. دروغ می‌گوید. من اصلاً دختر ندارم. دخترم وقتی بچه بود مرد. آسیه گفت که مُرده. می‌گفت: «تو کشته‌ش.» من کشتمش؟ من دختر داشتم؟

دخترک دستم را می‌گیرد و می‌برد تا دستشویی. می‌گوییم: «کاری ندارم.» می‌گوید: «حالا شما بشین.»

پسرک گفت: «می‌خواین برآتون ساز بزنم؟» گفتم: «ساز دیگه چه کوفتیه؟» فکر کرده من حرف‌هایش را باور می‌کنم. دروغ می‌گوید. من اصلاً

دختر ندارم. دو تا پسر داشتم که هر دو تاشان مرده‌ن. فقط آسیه برایم مانده. داد می‌زنم: «آسیه... آسیه...» صداییم انگار درنیمی‌آید، یا خودم نمی‌شنوم. آسیه هم نمی‌شنود. اگر می‌شنید زود می‌آمد. دختر می‌گوید: «شما کارت رو بکن، من آسیه‌خانوم رو صدا می‌زنم.» می‌گوییم: «چی کار کنم؟» به لگن توالت اشاره می‌کند و آرام‌تر می‌گوید: «بشین این جا کارت رو بکن، من بگم آسیه‌خانوم بیاد پیشت.» می‌نشینیم. به کاشی‌های حمام نگاه می‌کنم. حس می‌کنم حمام خانهٔ ما این شکلی نبود. بود؟

«آسیه... آسیه... بیا دست من رو بگیر بريم خونه.»  
دخترک می‌آید جلو در حمام. «خونه شما همین جاست آقا.»  
«بگو آسیه بیاد.»

«چشم. شما کارت رو بکن، می‌گم بیاد.»

آن یکی می‌آید جلو. «بابا، جهته امروز این قدر آسیه‌آسیه می‌کنی؟» می‌خواهم بلند شوم و بزنم توی دهانش. دختره پررو هنوز بلد نیست اسم مادرش را درست به زیان بیاورد. من دختر داشتم؟ «آهای آسیه، ما دختر داشتیم؟ مگه نگفته که مرد؟»

دست به کمر ایستاده جلو در. «از بخت بد فقط خودت و من مونده‌یم. چی شده امروز دیگه کلاً من رو یادت رفته! تا پریشب می‌گفتی پتیاره، هرجایی، دیگه کلاً یادت رفته من رو؟»

دخترک می‌آید و از جلو در حمام می‌کشدش آن ور. «شیرین خانوم، این جوری که حرف می‌زنی بدتر می‌شه ها.»

به وان توی حمام نگاه می‌کنم. آسیه می‌گفت این وان اگه نبود من رختخواب‌های شاشی این بجه رو چطوری می‌شیستم؟ بس که وسوس دارد. من جایش بودم تشک را پنهن می‌کردم توی آفتاب دوباره شب می‌انداختم زیرش. شاش خودش است خب.

از اتاق صدای خش خش می شنوم. کسی دارد و سایلم را زیر و رو می کند. «دست به وسایل من نزنین. کلیدای من کجاست؟» می روم توی اتاق. «می گم کلیدای من کجاست؟» دخترک می آید جلو. می گوید: «بذرین شلوارتون رو درست کنم.» زیادی به من دست می زند. «آسیه، به این دختره بگو این قدر من رو دستمالی نکنه.» دخترک می رود. «یکی اون کیف من رو بده ببینم کلیدام کجاست!»

آن یکی دوباره حرف می زند. «کدوم کلید بابا؟ حالا نوبت این بد بخت شد؟ دست از سر من برداشتی رسیدی به این؟»  
«من دختر داشتم؟ اگه دخترمی برمیم کیف من رو پیاده کن.»  
می گوید: «کدوم کیف؟»

می گوییم: «همون کیف چرمیه که عنايت برام از سندح آورده بود. زنگ بزن به عنایت. اون می دونه کجاست. قرار شد این دفعه که می ره منم باهاش برم. می گه یه کتاب هایی داره که نگو. چی می گین شماها؟ دارین حواسم رو پرت می کنین.»

مرد می آید جلو. «آقا جون بشینین براتون چای بیارم.»  
«چه ته؟ چرا این طوری نگاه می کنی؟ پسر هام همه مردهن. فقط آسیه برام مونده.» دستش را می زنم عقب. «تو کی هستی؟»  
«رضام آقا جون، داما دتون. شوهر شیرین.»

می نشینم لب تخت. به هر دو تاشان نگاه می کنم. گاهی بیشتر می شوند گاهی کمتر. می گوید شیرین شوهر کرده.

«باریکلا... پس شیرین شوهر کرده. بچه هم دارین؟»  
می خنده. «نه فعلًا. آقا جون چای می خورین؟»  
«چای خوب نیست. بیا جلو. شب تو جات بارون می آد. ولی بچه خوبه، یکی درست کنین. اصلاً چند تا درست کنین. پسرای من که همه شون مُردن.»  
روی تخت دراز می کشم. به پهلو برمی گردم. پاهایم را حس نمی کنم. یک طوری شده. ورم دارد انگار.

«آسیه، یه چیزی بده من بخورم، پام خوب بشه. می خوام برم سر کار.»  
دخترک لیوان چای را می گذارد کنار تخت. رنگش سرخ است.  
«برو دیگه اون ور.» به مرد نگاه می کنم. این کی بود؟ با انگشت اشاره  
می کنم بباید جلو. سرش را جلو می آورد.

«اسمت چی بود؟»

«رضاء، آقاجون.»

«کی بودی؟»

«شوهر شیرین خانوم.»

«آها. چرا موهات این ریختیه؟ اجباری نرفته ای؟»

«چرا، رفته‌م. خیلی سال پیش.»

«برو مواطبه این دختره باش نره تو اتاق پولای من رو برداره. من  
دیده‌م قند و چای هم بر می‌داره. من یه عالم قند و چای داشتم تو اون کمد  
زیریه، هیچی ش نیست.»

«نه آقاجون، دختر خوبیه.»

«پس تو برداشته‌ای پولای من رو؟»

«من؟ من؟! نه آقاجون. پول شما رو من بردارم برای چی آخه؟»  
دختره می‌آید جلوش می‌گوید: «چرا این جوری جوابش رو می‌دی؟  
فکر می‌کنه واقعاً برداشته‌ای.»

بر می‌گردد طرف دختره. «خوب، می خوام خیالشون راحت باشه.»  
من دختر داشتم؟ این کیه؟ چقدر پرو و آکله است. مرده کیه؟ «گفتی  
اسمت چی بود؟»

دوباره سرش را می‌آورد جلو، انگار من کرم: «رضام آقاجون. چند روز  
پیش با پسردادییم او مدم اینجا. برآتون ساز زد. خوشتون او مدم، باهاش  
رقصیدین.»

«چه مزخرفی! من رقصیدم؟! من کی از این کارا کرده‌م که دفعه دوم  
باشه؟ عنایت اهل رقص بود. پوش اگه می‌رسید هر شب کاباره بود.» فکر